夕刊 いわき民報
発行所 平市田町63
©いわき民報社61
社長 野沢武蔵
電話（代表）4161
振替口座（郡山）4028

登録商標 平名物 珍菓 友胡桃 金澤屋 平市一丁目角 電2327

三年連続輝く通産大臣賞

常磐炭鉱が大手受賞の記録

10月に鉱山保安の中央、地方表彰

三十六年度鉱山保安全国表彰式は十月十二日通産省で行ない優良鉱山に常磐炭鉱、優良職員に炭鉱婦人熊谷トミヨさん（好間炭鉱）を含む五人が大臣表彰を受ける。地方表彰は十月十九日内郷市公会堂で開き、四鉱、二団体、一家庭、三十九氏が鉱山保安局長、平支部長表彰を受ける。とくに常磐炭鉱はこれで三年連続の大臣表彰で、全国の大手炭鉱（従業員四千五百人以上）では新記録である。晴れの受賞者次のとおり。

【全国表彰】▽鉱山＝常磐炭鉱▽上級保安技術職員＝小林世志三郎（常磐炭鉱副所長）▽普通保安技術職員＝猪俣鉞雄（茨城炭鉱）高萩甚平（品川黒田）▽労働者＝高橋友次郎（常磐炭鉱）佐藤今朝雄（向洋炭鉱）▽婦人＝熊谷トミヨ（好間炭鉱）

【地方表彰】▽優良鉱山（鉱山保安局長表彰）＝向洋炭鉱、小野田炭鉱（支部長表彰）▽上級保安技術職員＝小林孝（常磐）坂本三郎（三松）坂本竜一（関本）▽普通保安技術職員＝竹入孝基（常磐）笹原徳三郎（好間）市川正治（磯原）福田金三（櫛形）▽鉱山労働者＝鶴谷嘉幸（重内）根本儀一（矢ノ倉）大崎忠吉（常磐）護留次郎（同）佐々木源助（同）長井義雄（好間）常松光男（同）添田清次（茨城）高島正男（同）結城亀治（大日本勿来）近藤竈信（磯原）樋内寅雄（高萩）吉田栄一（三松）大内一美（関本）加藤政雄（広畑）石崎明（櫛形）天下井政次（小野田）羽田儀光（戸部）▽保安功労者＝内田浅吉（別子建設（柴田久寿（東部石炭協会救護訓練所）▽婦人＝本田トシエ（常磐）岡田カツ子（茨城）▽優良団体＝常磐炭鉱湯本鉱保安対策委員会、高萩炭鉱主婦の会▽優良家庭＝黒岡三郎一家（茨城炭鉱坑内軌道夫）

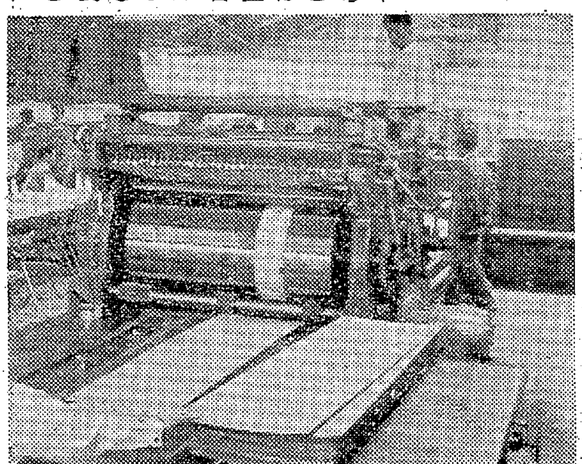
【感謝状】▽炭鉱＝高萩炭鉱、茨城炭鉱中郷坑▽団体＝常磐炭鉱鉱山救護隊▽個人＝真船政夫（須藤）伊藤金治（同）藤田運男（同）

ダンボール製造操業

常磐紙業会社 ほとんど地元に販売

平市稲荷町常磐紙業株式会社（社長青山栄氏）ではダンボール製造に乗り出すことになり、去る四月から床面積八百二十五平方㍍の新工場を建設中だったがようやく完成、二十七日午前十時から関係者約五十人を招いて竣工式を行なった。新工場は鉄骨の立派なもので裁断機や印刷機など六台が備え付けられ、総事業費一千三百万円で月二十万ケースが生産目標。従業員は五十人。

設備された機械ロータリースリッター（回転式けい付裁断機）は有効最大二・四㍍版を持ち、一分間に延長百八十㍍が処理できる威力があり、ここで裁断されたダンボールは縦通し二色刷り印刷機にかけられ、巾一・二㍍、長さ一・八㍍までの印刷が可能。一分間二十―六十枚を印刷できる。印刷を終えたダンボールは次のロータリースロッター（回転式筋付け切り込み機）にかけられ一分間に三十―六十枚の筋付けなどを行なう。この有効能力は巾一・三七㍍、長さ二・四㍍までの筋付けなどが行なえるという。次いで単列針金止め機にかけられ一分間に二百五十の止め金を打ちつけ、ここでようやく箱に仕上がるという流れ作業が取り入れられている。製品は小名浜や江名などの水産製品や果樹、うどんなどの出荷用として、ほとんどが地元で消費される予定。また製造はしないがポリエチレンやダンボール用の包装機や包装資材も販売する。



【縦通し二色刷り印刷機にかけられるダンボール】

常磐市会開く

会期五日間

常磐市定例議会は二十七日午前九時から開き、今期を十月二日までの五日間ときめ、第十三回東北六県市議会議長総会で六年以上勤続者として表彰された佐瀬誠 織内広子 神田義英 荒谷芳夫 滝義勝 磯上佐衛司 御代武光 生田目清八議員に表彰状伝達を行ない継続審査となっていた建設、厚生委員会関係の委員長報告があり、質疑討論があってから一般会計、特別会計追加更正予算案など二十三案件を上程した。本会議、委員会日程つぎのとおり。

▽二十七日本会議▽二十八日午前九時から建設、厚生委員会▽二十九日午前九時から経済。総務委員会▽三十日午前九時工場誘致特別委員会▽一日日休会▽二日午前九時本会議再開。

二事業所と四氏を表彰

労働安全県大会で

第十二回全国労働衛生週間は十月一日から実施されるが、労働衛生県大会は十月五日、福島市教育会館で開くことになり、石城関係で席上、二事業場、四氏に県労基協会連合会長賞、福島労基局長賞が贈られる。

◇労基協会連合会長賞▽常磐共同火力発電所事務副課長、萩谷隆雄▽日本水素小名浜工場安全衛生係長、新関昌義▽片倉工業平工場人事係長、島梨伊勢雄

◇福島労基局長賞▽優良賞＝磐城セメント四倉工場▽努力賞＝福島産業▽功績賞＝野崎文彦（常磐交通、平労基協会衛生部長

常磐市で機構改革

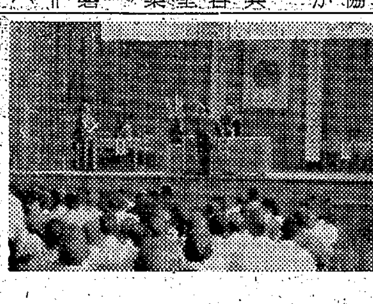
10月 大巾な人事異動も

常磐市は十月早々に全機構の改革を行なうべく準備をすすめているこれは白鳥地内に排湯される温泉を利用しての市内各家庭への給湯や、台の山地内三万坪の住宅地としての開発を計画し先年建設部を新設、開発課を新設したが、市内への温泉給湯も一段落し、一方住宅地開発は常磐炭鉱側との話し合いがつかず台の山開発はお流れとなったのでこれに伴い開発課を廃し水道課に統合することとなったこのため建設部は建設、水道二課として建設課に土木、失対、建築都計の四係を、水道課に水道、開発の二係をおくことにする案があり、さらに商工、農林二課を統合して産業経済課にしようとする案もある。また現在秘書関係は総務課の中にふくまれている。これを「秘書課」に独立しようとする計画もありこの機構改革と同時に大巾の人事異動が行なわれることになる。

功労者70人を表彰

石城地区神社総代会総会

石城地区神社総代会（会長根本貞治氏）の第七回総会は二十六日午前十時から内郷市公会堂に管内三百二十神社から約五百人が集まって開かれた。会長あいさつの後、永年勤続、神社特別功労者七十人を表彰して、三十六年度歳出歳入予算報告があって県日の丸擁護会会長、参議院議員松平勇雄氏から同総代会の加入についての説明があり、特別講師の木村守江代議士から「東南アジヤ諸国の現勢と日本との問題」福島民友新聞編集局長松坂清作氏から「世界の情勢と日本ならびに本県の現状」について講演があった。被表彰者は次のとおり。



【石城地区神社総代会の総会】

▽特別功労者＝磐城市小名浜、鹿島神社、三代義勝 鈴木伝兵衛 長瀬金右衛門 斎藤義定 渡辺正好 飯塚藤右衛門 堀越大治郎 作山原太郎 永山辰之助 里野作治

▽永年勤続者＝三十五年、高木林平（四倉町上仁井田）鈴木久兵衛（同下仁井田）三十三年、高崎嘉一（平市）大和田嘉宗（平市）三十年、上平亮 金賀彦義 志賀忠五郎 鈴木久助 二十一年、渡辺正好

▽功労者＝馬上幸男 吉田公平 馬目孝之助 本多貢 加藤公丸 渡辺有 鈴木五郎 斎藤安之丞 関根宗吉 鈴木英賢 堀内雄二

このほか十年以上の功労者四十九人が表彰された。協議事項として社殿を火災保険に加入しよう、敬神婦人会の結成を促進する、祝祭日には国旗掲揚運動を推進する、氏子青年会の結成などを呼びかける。

追予二千七百万円

勿来市会

勿来市議会第五十四回定例会議は二十七日午前十時から開き、会期七日間の予定で三十五年度の一般会計及び特別会計歳入出外育英資金貸し付け、畜殺場、国民健保、川部、山田財産区管理、産業振興資都市計画第一地区整理事業費など決算報告、専決処分並びに三十六年度の一般会計歳入出追加更正予算ほか三十余件にわたって審議する。追加更正額は二千七百二十五万二千円で内訳次のとおり。

▽議会費百四十八万五千円▽市役所費八十三万四千円▽消防費三百九十万円▽土木費八百八十八万八千円▽教育費四百二十三万三千六百円▽社会及労働施設費四百二十万六千三百円▽保健衛生費二十八万四千円▽産業経済費五十三万五千五百円▽財産費八十八万二千円▽統計調査費十万九千円▽諸支出金百七十九万四千円

寸言

▼常磐炭鉱が三年連続鉱山保安の中央表彰をうける。災害防止こそ最大の財産。

▼ダンボール工場できる。地元消費がほとんど。それだけ安いのが手に入り需要者も助かる。

天気予報

玉半提供 電五〇三二

（小名浜測候所発表）

【今晩】北よりの風、曇り一時か時々小雨。

【あす】北よりの風、曇り、始め一時小雨、日中は晴れ間がでる

【海上】今晩、あすとも多少風波があり、見通しが悪くなる。

商工中金代理店

平商工信用組合で10月1日開設

平市十五丁目の平商工信用組合（組合長大谷要次郎氏）では十月一日から商工中金代理店を開設する融資は運転、設備資金で、短期は一年、最長期は五年、低利子（二銭六厘）が魅力で、年内は大口融資はひかえるが、来年からは大口も相談に乗るという。

内郷署で生け花講習会

内郷署では署員の教養講座の一環として三十日午前十時から同署会議室で第二回目の生け花講習会を開く。第一回は基本講座で、三十日は水盤、剣山を使用して生け花を勉強する。

全店休業のお知らせ

明後二十九日（金曜日）は総決算棚卸しのため誠に勝手ながら全店を休ませていただきます

皆様の利益を護る店 大黒屋 平市 TEL・（代）二二九一

注文服抽せん付連合サービスセール

平洋服商工組合 10月20日まで

現金お買い上げ5000円毎に抽せん券一枚呈上

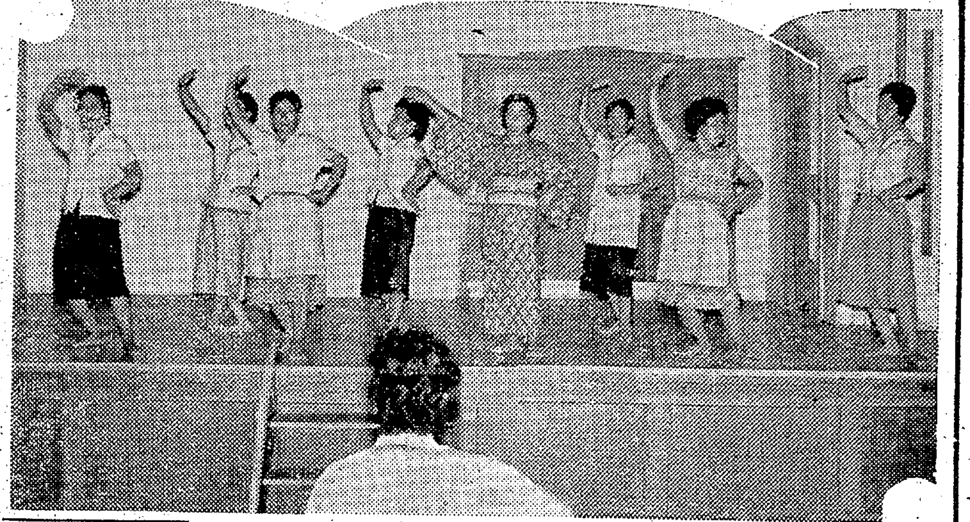
抽せん日 昭和36年10月22日
引換期日 昭和36年10月22日－11月5日まで

特賞 マツダクーペ 全組1本
1等 ナショナルホームステレオ 2000本に1本
2等 ナショナルホーム電気コタツ反射式 5本
3等 ナショナル螢光灯スタンド 100本
4等 ミツワ石鹸3個入 2000本

参加店

平市 永山洋服店 森下〃 浅井〃 猪狩〃 殿塚〃 石井〃 影山〃 薬谷テーラー 坂本洋服店 中村〃 小川〃 永島〃 渡辺〃 大平〃 瀬下〃 桜山〃 酒井〃 小松〃 丹野〃 林〃 矢島〃 大久保〃 直隆〃 大平〃 太田〃 阿部〃 金福 斎藤洋服店 鈴木（義）〃 久野〃 佐川〃 マルエ洋装店 高野洋服店 水野〃 先崎〃 西尾〃 鈴木（武）〃 両角〃 遠藤〃 庄司〃
内郷市 茂木洋服店 鈴木（重）〃 布川〃
常磐市 吉田洋服店 カネイ〃 折内〃 佐藤〃 花沢〃 東屋〃 加藤〃
四倉町 テーラーミナミ 鈴木正洋服店 志賀〃

平市婦人民踊大会の顔ぶれ



【拍子もそろえてスッキリした踊りを見せる豊間婦人会】

豊間婦人会

昨年の平市婦人民踊大会にはついに出場を断念した豊間婦人会は、昨年は「研究の年」として、会員らが大会を見学した沼ノ内、薄磯、豊間の三部落を統合した同婦人会はほとんどが漁業と農業に従事している関係から、婦人会の召集には漁業関係者が都合が良くとも、農業関係者は農繁期に追われているといった状態で、婦人会全員がまとまって行なえる事業は少ないそうだ。それでも結束は固く、会員四百七十人は遠藤キセ会長を信望し、副会長橋本秀子さん（豊間）大谷喜枝さん（薄磯）鈴木スミさん（沼ノ内）の三氏を擁して、着々と事業を進めているが、六月には豊間で百五十人、薄磯四十人、沼ノ内四十人がそれぞれ出動、各部落ごとに町内の清掃を実施、町から感謝されている。また二十日には青年会との話し合いで、ことしの目標を生活改善におき、まず冠婚葬祭の簡素化を図ることになった。

紅花摘み唄とカニエ船

民踊は戦後から婦人会員のレクリエーションとして取り上げ、二十七年から豊間小の運動会には必ず大勢の会員が参加してシナの良さを披露し、関係者から喜ばれている。今度の大会には「紅花摘み唄」「カニエ船」を演ずる。出演者は次のとおり。（敬称略）

【紅花摘み唄】塩マツノ、山野辺マサ子、水野テル子、鈴木ナカ子　鈴木タカ　鈴木キヨ　大谷キイ

【カニエ船】鈴木タカ　大道キヨ　小島カツ子　大峰ハナ　鈴木スミ　猪狩トミ　松井アキ

ダイヤ改正で30日一部変更

時刻改正上下11本

水鉄管理局では十月一日からの大幅な時刻改正に伴い列車の中で一日を迎える三十日発の夜行列車の一夜時刻改正と運転を中止する列車を二十六日発表した。平駅に関係のある時刻改正列車は下りが急行四本、普通列車二本、上りが急行三本、普通二本の合計下り六本、上り五本の上下十一本。運休になる列車は下り急行四本、上り急行一本の上下五本となっている。

小川で戦没慰霊祭　勿来市小川町の戦没慰霊祭は二十八日午前十時から川部小校庭の慰霊塔で行なわれる。

青少年善導を討議

初の社会教育振興大会

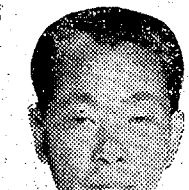
第一回四倉町社会教育振興大会は二十四日午前八時から町内の指導関係代表百三十人が集まり、四倉町観光センターで開いた。鈴木町長、木村代議らの祝辞があり、PTA、婦人、青年、一般の四分科会で各テーマについて検討、全体会議で話し合ったが結論は大体つぎのようだった。

児童生徒の安全を守るためのPTAの活動分野は、身体の安全のためには登、下校など安全交通の指導を行なうこと。不良化防止には、学校、家庭、校外の行動を見守りして善導する。また遊園地やプールなどを設けることも必要である。青少年の不良化防止には、親の子供に対する関心を高める。児童委員に指導方をたのむ。冠婚葬祭は自主性によらねばならぬが、公民館結婚の奨励など手近なところから普及する。

といった結論を得た。終わって総合社会教育について丹野県社会教育課員の講演があり、午後四時散会した。初めての催しとしては相当の効果をおさめた。

寄付　平市古鍛冶町神谷辰次さんは二十七日、亡妻コマコさんの供養に平市社会福祉協議会へ二千円を寄付した。

人寸描



常磐炭鉱労働組合長　猪狩（いがり）正男（まさお）

こんどの改選で三期組合長をつとめることになるが、三回とも苦しい選挙をやって来た。三十四年は当時の菊地勇組合長と対立となったが、菊地組合長が選挙期日ギリギリのところで辞退したので、無競争当選とはなったが、昨年は斎藤茂雄元組合長と激烈な一騎打ちをやって勝ちとった。今年の選挙は最初から当選が予想されていたとはいえ、対立候補が本部副組合長三期の佐藤繁夫氏のベテランだけに楽観は許されなかった。

猪狩組合長は石城郡川前村の産、東京で育ったが、昭和十二年、二十三才で常磐炭鉱に機械係として採用された。終戦後労働運動に入り、全国八百炭鉱、四十五万人を包む日本炭鉱労働組合協議会結成に力をつくし、二十二年一月結成とともに事務局長に選ばれた。こうして中央にあって総評の組織、炭労の結成に身をかたむけて来た。組織作りの名手（？）といわれたゆえに常炭労事務局長となって山元に帰って来たのが、二十八年この間ヤマから離れていたので、ヤマとのつながりが薄れていたことはいなめない。だが再び全炭鉱総務部長として東京に行ったが、三十一年にヤマに帰り、この頃の組合内部の派閥や、これをめぐる会社側との妥協などに業をにやして、持ち前の正義観にジッとしておらず、素っ破抜きの文書を全鉱にバラまいた。これが組合のゲキリンにふれて三十一年から三年間組合員としての権利を停止された。

この停止がとけた三十四年に組合長選挙に打って出て当選した。この足どりのように「まさに嵐の中を歩きつづけて来た男」で、一本グンと筋金がたたきこまれて頼りになる男性といえよう。斜陽産業といわれ、岐路にたつこれからの石炭産業の労働者の陣頭にたって、従業員の離職、転職後の生活の安定と、犠牲を最小限度にとどめる闘い、高賃金の獲得など大きな問題に直面してゆかなければならないが、会社側との無益な闘争をあくまで避けつつ前進してゆこうとする気構えなど、これからがこの組合長の一そうの試練となろう。

家族は奥さんのきのえさん（四五）に明寛君（二〇）明君（一九）亜彌男君（一七）節子さん（一三）系子さん（一三）。読書と、書くことが好き。カケ事はきらい。

くらし随筆

青い仏心

品川一男

花は花自身、人間のために咲くのだ、などとは思っていないし、魚もまた花と同様、決して人間のために生きているのだなどとは思っていない。

それを人間が自分に都合のいいような勝手な解釈を下して、花も魚も要するに人間に愛され、利用されることによってその生き甲斐を感ずることが出来るのだ、などと、自分勝手な理屈をつけて、折ったり切ったり、煮たり焼いたりしてすましている。

◇

昔ギリシャの何とか云う哲学者が「人間は万物の霊長である」ととんでもないことをいって以来、人間はネコもシャクシも的に、それをあたかも神サマからいただいた辞令でもあるかのように得意がりかつありがたがり、爾来今日まで万物の上に君臨してさしつかえない資格を獲得でもしたかのように振る舞って来ている。しかし、いかに人間が威張ったり、得意がったり、霊長振ったりしても、絶対に打ち勝ち得ないものがある。

それは何かというと、万人無差別に押し寄せて来る「老令」と「死」である。それはいかなる権力も、またいかなるえい知も、そしていかなる財力も、それにはまったく抵抗することは出来得ない。したがって人間は、いかにどんなことをしても、この地上に百年と生存することは出来得ない。よしんばそれが奇蹟的に百年の歳月を越えるものがあるとしても、その時はすでにヒカラビたタネじゃがいも同様の状態であって、人間としての価値はほとんど見出すことが出来ないであろう。

◇

そして一度この地上を去ってからは、あとは次の世界というものがあるものやらないものやら、誰も経験をして来たもののないことを考えるとあんまり特権的な人間風は吹かせない方がいいようである。

結論は、花に対しても魚に対しても、もっと謙譲な気持ちでもっと素直に万有共存的な気持ちで接することが、より大切な創造的大自然への美しい礼儀の一つではないだろうか。

（勿来市助役）

市況

魚類

（単位＝円）

（二十六日午後―二十七日正午）

二十七日の小名浜はサンマ、カツオのほか底引物が出回った。

【小名浜港】サンマ船一隻　一本釣り船一隻　底引船十七隻　小型船十八隻　小舟二十五隻

▼サンマ　四万㌔　五三―五一　▼ツリガツオ　六千㌔　一五〇―一〇〇（次品）四〇　▼小アカジ　八千七百㌔　二七―二三　▼トウジン　五千九百㌔　二三―一五　▼水タコ　四千二百㌔　六二―三〇　▼メヒカリ　四千二百㌔　七一―六　▼アンコオ　三千五百㌔　六一―二　▼ドンコ　二千㌔　三〇―一五　▼メクラウナギ　千㌔　六〇　▼ナメタ　五百㌔　一四〇―五五　▼ギス　二百七十㌔　六八―三五　▼ヤナギ　二百三十㌔　三一五―七五　▼肉モチ　二百㌔　一二五―六五　▼アナゴ　百四十五㌔　一五五―一〇〇　▼タラ　百三十㌔　三三―三〇　▼ノドクロ　百㌔　一四〇―五五　▼マダコ　千㌔　二一五―二三　▼ホウボウ　百七十㌔　六〇　▼ソゲ　百五十㌔　一六〇　▼雑魚混り　四百五十㌔　二　▼ワカシ　百㌔　一一五　▼アワビ　百六㌔　八〇〇―六七五

【江名港】サンマ船一隻　▼サンマ　一万九千㌔　四四・六―三九・八

【中之作港】サンマ船一隻　▼サンマ　九千㌔　四二・六

【サンマ鮮魚出荷】なし

野菜

▼ナルイ	六―一（東）
▼ホウレン草	一七―一〇（〃）
▼ニラ	七―三（〃）
▼ニンジン	八〇―二五（㌔）
▼ゴボウ	三五―一五（〃）
▼大根	二〇―五（〃）
▼サツマイモ	一七―七（〃）
▼バレイショ	一五―七（〃）
▼キリイモ	七〇―三〇（〃）
▼キュウリ	四五―一〇（〃）
▼ナス	二五―五（〃）
▼トマト	六〇―二五（〃）
▼タマナ	五五―二五（〃）
▼タマネギ	三五―二〇（〃）
▼ネギ	二七―一〇（東）
▼サトイモ	三〇―一五（㌔）
▼ハクサイ	二五―二〇（〃）
▼モヤシ	二五（〃）
▼玉子	一三・五―八・五（コ）

果物

▼リンゴ	四五―二七（㌔）
▼ナシ	五五―一〇（〃）
▼イチジク	五五―二〇（〃）

（丸果市場調べ）

鈴屋のラッキー番号抽せん発表

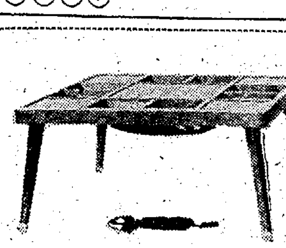
過日は東洋ゴム工業（株）の「夢の寝具」の製品発表にご協力下さいまして厚くお礼申し上げます
その際のラッキーカードの抽せんを行ないましたので紙上をかりて発表させて頂きます

※東洋ソフランの夢枕
1　7　29　33　43　321　488
632　709　888　1111　1203
1302　1505　1792　1799
1903　1920　1934　1998

※東洋ソフランの美容スポンヂ
下2桁　21　33　65　78　92

なお　賞品の引き替えは当店で行なっております　締め切り日が9月30日ですから　お早くおいで下さいませ

衣料品の
トーヨー ソフラン特約店　鈴屋
平市大町（東北電力前）電3788



'62年型
ナショナル
ホーム電気コタツ
3,600円から
分割払い指定ご相談店
木田電気商会
平市銀座街入口角　電4008

甘太郎
平・きんざ
電4025

ふとんのお手入れは…
◇モシモシ2422番へ…すぐお伺いします
◇至急調製してお届けいたします
ふとんのスズキ
平市新川町
電2422

暑さ寒さも彼岸まで！
昔の人はよく言った
季節が変われば嗜好も変わる
「さかえ」のメニューも変わります
独得の風味
義経焼　牛若弁慶　一二〇円
モーニングサービス（七時―十一時）
コーヒー・トースト玉子付　五〇円
明るい純喫茶　中央さかえ
TEL・4644

和洋酒の店
サントリー★月桂冠
車
平市新田町
電8397

魚河岸よりネタ毎日入荷
酒喜庵寿司部
電　四四三一・四四三三

オモロイ買物ができるでェ
九月決算の思いきった処分市をあすから三日間挙行いたします。そんじょそこらの投げ売りと違いこれは信用あるメーカーものばかり
ナイロンギャバスラックス　六百円
テトロン混紡ブラウス一千円を七五〇円
純毛アンサンブル千[illegible]五百円を一千円
〃子供トッパー　八百円
カネボウ四〇番ワイシャツ　四八〇円
明星インスタントラーメン　二〇円
ローストチキン半羽百匁　六〇円を五五円
本場上海苔　一帖　一二〇円を百円
平市　藤越

内郷でも二回定休制

労基署 来年から月三回指導

内郷市商工会(四百七十二店舗)は二十二日午後二時から内郷市公民館に衣料、自転車、雑貨、写真、青果、海産物、旅館、飲食店関係の代表者ら二十八人が集まっていっせい休日について協議した結果、今までは毎月十日の一回だけを実施していたのを、さらに二十五日を加えて月二回の休日制を取ることに決定した。これで石城五市は全部月二回の休日制となったが、日立市では九月から月三回(第一、二、三の木曜日)の実施に踏み切っており、平労基署では来年度は月三回の休日制設定指導を行なう方針を固めている。

これで五市の休日制は磐城市が昨年十二月から毎月五、二十の二日間に指定、いち早く二回の休日制を敷き、続いて常磐市がことし三月から毎月十日、二十五日、平市はことし七月から第一第三水曜日、勿来市もことし七月から五、二十の二日間を休日としているほか、四倉町と小川町は毎月二十日の一回だけを実施している。

常磐五市の時間設ける

NHK平放送局

十月二日から毎日

NHK平放送局では地域社会との結びつきを強化する一環として、十月はじめからラジオ第一放送告知板の時間を常磐五市の時間として割りあて、五市の活発な広報活動の一助とすることになった。この時間は毎週金、日を除く毎日午前十一時五十分から正午までで、あたまと終わりには、五市が独自に選んだ「テーマ音楽」を流すことになった。大体この五市の時間の割当時間は二分ないし三分を予定し、このあとは従来どおり一般のお知らせ、天気予報、漁況などを放送する。五市の時間の日どりテーマ音楽は次のとおり。

(月)平市 オンザアチスン、トペカアンドザサンタフェ(ハリウッドソングブック)

(火)常磐市 湯本小唄 久保幸江

(水)内郷市 春の声 マントヴァーニ・オーケストラ

(木)磐城市 磐城どんとやれ 三波春夫

(土)勿来市 クシコスポスト ビクターアンサンブル

なおこの放送は十月二日(月)からはじまるが、第一回の時間にはいずれも各市長がマイクを通じて市民に呼びかけることになった。

夏井川渓谷ポスターできる

二十三、二十四両日の連休はまだ青葉の山だというのに夏井川渓谷はハイカーで大入り満員となったが、常磐地区観光連盟では紅葉シーズンを迎え「夏井川渓谷」の観光ポスター五百枚を製作、沿線各地区に配布した。ポスターは滝のしぶきに映える紅葉をあしらったもの。

【夏井川渓谷ポスター】

白水でボヤ

二十六日午後九時十分ごろ内郷市白水町入山一七三、県営住宅の国鉄職員小林久弥さん(三七)方の炊事場から出火したが、二平方㍍を焼いてすぐ消し止めた。原因は煙突の加熱らしいが、連絡を受けた内郷市常備消防部の消防車が現場に急行したところ火災現場が見当たらず一時は大騒ぎだった。通報した住民が同市川平市営住宅と約二千㍍離れている県営住宅をまちがえたもので現場にきた消防団員をあわてさせた。

18娘が農薬自殺

二十七日午前七時四十分ごろ好間村上好間字田代六五、日雇荒井キヨさん(四一)の三女かよ子さん(一八)が自宅で農薬を飲んで自殺した。平署の調べによると、かよ子さんは朝方同居人のいとことケンカし、その腹いせに自殺したものと見られている。

自転車ドロ

常磐署は二十六日午前十時五十分ごろ三和村渡戸字宿、土工村田啓一(三三)を盗みの疑いで捕えた。七月十一日平市尼子町山徳ホテル別館前に置いてあった平市北白土字原宿、添田辰丙さん(四五)の自転車(九千円相当)を盗み、常磐市の古物商に売り込みに来たのがわかりつかまったもの。

首つり

二十七日午前九時ごろ遠野町字上遠野農業斎藤良男さん(三〇)は自宅座敷で首つり自殺した。神経衰弱かららしい。

アユの漁獲を禁止

産卵保護 愛谷堰から平橋まで

夏井川漁業協同組合では二十七日から十月二十日まで夏井川の愛谷堰から幕ノ内地内平橋までの二キロをアユ禁漁地区と定め、二十七日立札を立て告示した。産卵期にあるアユを守るためその漁獲を禁止したもので、違反に対しては水産資源法により懲役五年以下、罰金十万円以下が科せられる。

四倉町土地改良区総代改選 四倉町土地改良区総代六十八人の改選は十月十五日行なう。

野崎社長が唐金灯籠を寄贈

盗まれたのを聞き愛宕花園神社に

"子育ち参り"で有名な平市草野下神谷の愛宕花園神社礼大祭は三十、一の二日間にわたってにぎやかに催されるが、常磐交通自動車株式会社社長野崎満蔵氏は大祭を前に、石城地方にはめずらしい唐金製の台灯籠一組を寄贈し感謝されている。このため三十日午後二時から関係者を集めて奉納式を行なった。

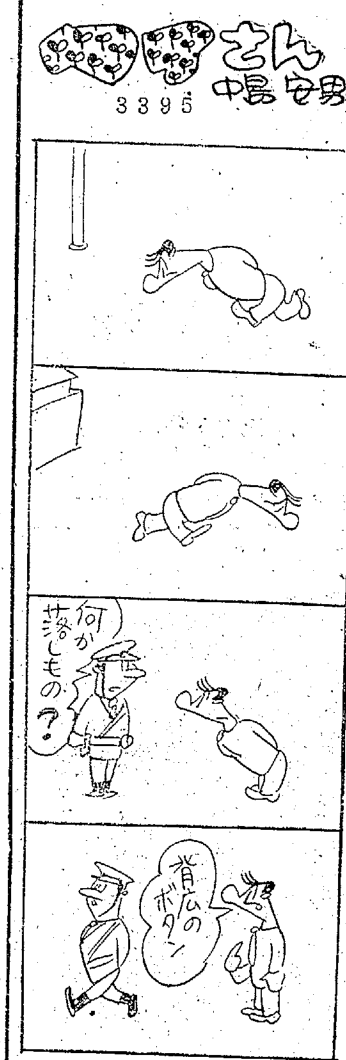
【寄贈された台灯籠】

花園神社の唐金灯籠は戦後の金ヘン景気時代に石の土台を残し唐金の部分だけ盗まれ、久しく土台だけをさらしていたが、これを野崎満蔵氏が聞いて寄贈したもので、高さ三㍍。石の土台は一・三㍍の上に京都で造った高さ一・七㍍の唐金製の灯籠を取りつけ復活した。このため同神社では三十日午後に奉納して一日の本祭りには真新しい灯籠のもとで、婦人会員の民謡や盛りたくさんの行事が行なわれる。

パトカー、自動車ドロを逮捕

勿来 "怪しい"と直感、古物商が通報

勿来署は二十六日午後四時五十分ごろ勿来市内の六号国道を盗んだ車で平方面へ逃げる勿来市植田町字佐糠字八反田、常磐共同火力発電所板金工庄子進(三七)をパトカーで追跡、逮捕した。二十日午後一時ごろ庄子は、東京都港区麻布市飯蔵片町七、有根会社鎌田工場倉庫前に駐車していた鎌田トラ吉さん(六二)所有の小型トラックを盗み無免許運転で勿来市へ逃げ帰り、二十六日午後二時ごろ勿来市植田町台町通りの古物商金村竜三郎さん(三七)方に「一万五千円で買ってくれ」と売りに来た。金村さんは東京ナンバーなので怪しみ、断わったあとすぐ勿来署に通報したもの。庄子はその足で植田町並木通り黒田モーターへも売り込みに入ったが同様怪しまれ、平方面に逃走中を金村さんの連絡でかけつけたパトカーに追跡逮捕されたもの。



バイク同士で追突し重傷

勿来で取り締まり強化

二十七日午前十時二十分ごろ勿来市小川町、磐城信用組合植田支店勤務の北郷克武さん(一七)は、同市錦町綾野国道をバイク運転、バイクに乗っていく植田町番所下二九玄葉茂さん(一八)を追い越そうとして追突、二人とも倒れて頭や顔に一カ月の打撲傷を負った。

勿来署は最近激増して来た交通事故の続発に、常時交通取り締まりを強化、違反者には厳罰主義で当たる。

平でも防犯少年柔剣道大会

平地区防犯団

体連合会と平署では少年の健全育成の一環として、十月一日午前九時から平商体育館で第六回少年柔剣道大会を開く。参加者は小、中高校生で、二十七日現在の出場申し込み者は百四十三人に上っている。

10月の花切手リンドウ

平局で三千枚

郵政省では花切手シリーズ第十集として、十月二日から「リンドウ」を画題とする十円郵便切手を発売する。黄地に紫、緑などの美しい色刷りで、平郵便局では三千枚を発売する。

【発売する花切手"リンドウ"】

遠野町商工会が発足

会長に大泉さん選び

遠野町の商店街ではこのほど商工会を設立、次の役員を選び発足した。

▽会長 大泉英二▽副会長 松本一▽会計 鈴木与一

寄付 平市大字中川荒川金雄さんは亡母フデさんの供養に二千円を平市飯野老人クラブに寄付した。

内郷一中文化祭 内郷市第一中学校(校長熊谷亀寿氏)の文化祭は十月一日午前十時から同校で開

○…二十六日夜九時ごろ平市夏井地区をうろついていた三十七、八歳の中年男を夏井巡査派出所に保護、平署に身柄を移した。ところがなんとオシのため住所氏名、年令さえもわからず、調べに当たった係官は手こずっている。

○…坊主頭、卵型の日焼けした顔で、九首シャツ一枚、紺のズボン、長靴をはいているところから、近くの者と見られており家の人の引き取りを待っている。この大人の迷い子に平署では思案投げ首だが、心当たりの人は平署に連絡するよう望んでいる

↑大人の迷い子

おはよう野球

【27日の成績】

玉半	5400000	9
田中クリーニング	3110001	6

(玉)鈴木―高倉 (田)田中、水野―小宮

松月ピンピンズ	0010200	3
根本時計店	0100000	1

(松)佐々木―猪狩 (根)山形―小野

【あすの試合】

◇平工球場 富士商会―金福

訂正 昨報の「五輪シール五円切手代用」は平局の発表あやまりでした。

智光院葬送の際は御多忙中にもかかわらず遠路態々御会葬下され且つ御丁重な御香料を賜わり御芳志誠にありがとうございました

早速お伺いの上お礼申し上げるのが本意ですが略儀ながら紙上をもってお礼申し上げます

昭和三十六年九月二十七日

平市田町二(宮川理容所)

喪主 宮川義一

親戚総代 浜崎善三郎

同 横山徳男

友人総代 屋島治三郎

同 塩田勝次郎

三男**六郎**儀突然交通事故により栃木県今市市において九月二十五日午後七時遂に永眠致しました 茲に生前の御厚誼を深謝し謹んで御通知申し上げます

追って葬送の儀は九月二十九日午後二時自宅を出棺いたします

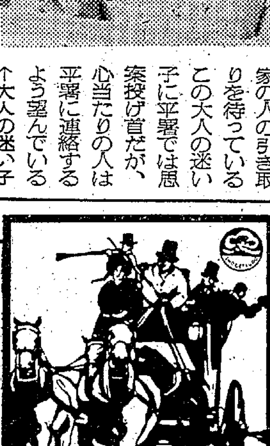
昭和三十六年九月二十七日

平市草野大字下神谷字吉後三一

喪主 豊田久義

外 親戚一同

欧州風なステキな高級ケーキのお店



平餅の
松月堂 TEL・2206
松月ストアー TEL・4206
平市銀座

夕げにも
初秋のかおり
にくの味
緑屋の精肉と食品
お惣菜をどうぞ
たいら 緑屋
支店 平市中央通り 電2794
本店 平市一丁目 電2539

各種中雛
平市山崎 旧夏井村 大友育雛場

ご婚礼家具各種
勉強で評判の店
丸萬家具店
毎週木曜日午後0時30分からの「丸萬アワー」をお聞き下さい
平市四丁目 電六六三三
工場 平市白銀町 電六六三四

燃料代の安い
プロパンガス
炊飯器 ガスストーブ
ガス風呂
家庭の台所用に…
オフィス用に…
暖房用に…
風呂用に…
関彰商店
平市二丁目角 TEL・4187 4188

NHK第一　26日　1040KC

6・05 劇（アルタイをこえて
12 動物ものがたり　酒井哲ほか
30 「1丁目1番地」
7・15 ニュースハイライト
30 浪曲ドラマ「夕日と拳銃」（だん一雄原作）宇津井健　久松保夫　浪曲鹿島秀月
8・00 ストップクイズ（東京大阪）
30 思い出のアルバム「乙女の祈り」（ピアノの歌った歌）ゲスト吉屋信子
9・10 ニュース解説松宮克也
25 ❶上方落語「三十石」枝鶴❷歌　和田弘とマヒナスターズ❸劇「やぶれ太鼓」渋谷天外
10・06 スポーツニュース
10 「緊張する李ライン」
30 希望音楽会　ピアノ独奏　バスクレスンスキー
11・10 所信表明を聞いて　矢部貞治◇海外だより
30 「中国の月見」奥野信太郎

NHK第二　1540KC

6・20 工業教室
35 産業実務
50 そろばん教室
7・00 基礎英語◇英会話
30 若い世代へ❶今日常識❷ルポ「荒らされた穀倉地帯」❸青年だより
8・00 プロ野球「大洋対巨人」（川崎）解説小西得郎【2案】「南海対東映」（大阪）解説松木謙治郎【3案】「西鉄対近鉄」（平和台）【野球のないとき】ポピュラー・コンサート
10・15 高校講座初級
35 中級国語
55 高校上級「英文和訳」
11・20 ドイツ語初級　藤田五郎
35 音楽鑑賞「シンデレラ」（プロコフィエフ）芦原英了

ラジオ福島　800KC

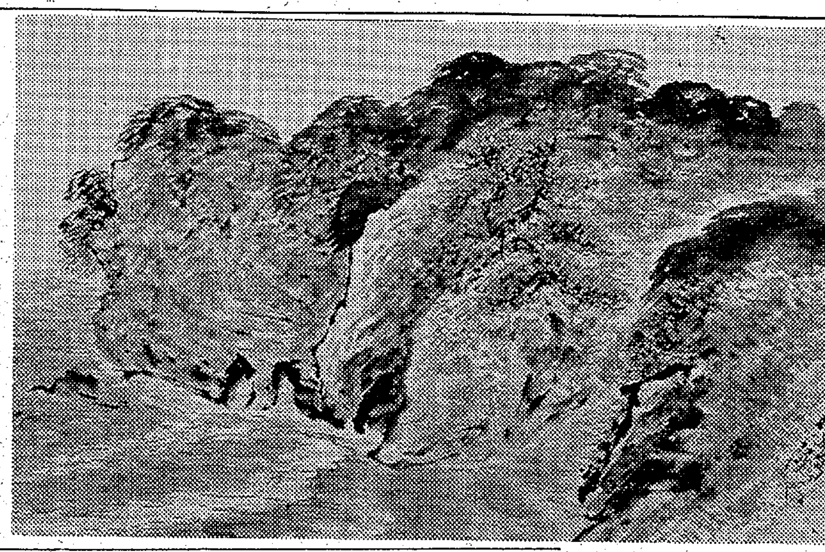
6・00 ジャジャ馬くん▽花の唱歌集▽音楽の小箱▽カッパ天国
7・10 録音ニュース
15 お茶の間演芸館
30 歌謡百景「週間芸能特集」一竜斎貞鳳　守屋浩　五月女マリ　浜口庫之助
8・00 素人物まねコンクール
30 コロムビアアワー「歌謡玉手箱」あの日あのころ
9・00 東芝お好み劇場　漫才レジャーは楽し　木田鶴夫亀夫　落語「天王寺参り」三遊亭百生
30 マルハ大洋煉炭民謡めぐり
45 愛の渦潮181回
10・05 連続浪曲「髪恋道中」❺玉川福太郎
30 夢のハーモニー「もしも君を愛したら」
11・05 連続放送劇　宮本武蔵
20 ミュージックパンテオン▽お休みの前に

テレビ　NHK

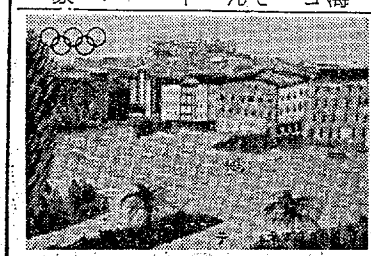
6・00 魔法のじゅうたん　黒柳徹子　高機悦史　坂本新兵
35 ふしぎな少年　太田博之　小山源喜
7・15 バス通り裏　小栗一也　織賀邦江　谷川勝巳　武内文平
30 それは私です　仙台市東北電力ホールから　山本嘉次郎　曾野綾子　中原美紗緒
8・00 ジャック・ベニー「レジャーよ　さらばの巻」ジャック・ベニー　メリー・リビングストン　ボブ・クロスビー他
30 テレビ劇場「農婦ありて」望月優子　今井信蔵　加藤みどり　本間ふみ子
30 きょうのニュース▽スポーツニュース▽海外フラッシュ
10・00 日本の伝統「寄席」
30 ニュースの焦点　平沢和重
45 科学時代

民報映画案内

※【平市】　3日まで
★世界館（六・五六）小太刀を使う女（八・三〇）雑婚時代
★平東映（七・〇七）気まぐれ鴉（八・二二）八百万石に挑む男（29日まで）
★平館（六・五〇）白い鬘と少女（八・二〇）あいつと私
★東宝民劇（五・四〇）出世コースに進路をとれ（七・二五）福の神サザエさん一家（八・五五）東から来た男
★平ニュー東映（七・三三）故郷は緑なりき（九・一一）べっぴんさんに気をつけろ
★三夜東映（六・五三）八州血煙り笠（八・二一）高速三号線を張れ（九・二〇）さいころ奉行
★平松竹（七・一〇）寛美の三等社員（八・三九）河口
★ひかり座（六・五〇）第八高地突撃隊（八・三五）虐殺！ハックの猛襲（2日まで）
★聚楽館（六・〇〇）OK牧場の決斗（七・四五）ガンヒルの決斗（九・一五）ゴーストタウンの決斗（29日まで）
【ナイトショウ】
☆世界館（一〇・二〇）お嬢吉三（28日まで）
☆平館（一〇・〇〇）女体の乱斗　大暴れ！血まみれ激斗戦（27日まで）
※【内郷市】
★綴映劇　海の勝負師　大人と子供のあいのこだい　男の血潮がこだまする
※【常磐市湯本】　3日まで
★湯本座　顔役暁に死す　黒い画集・ある遭難　七人の侍
★三函座　おてもやん　女房学校　好人好日
★常磐座　幻燈籠の女　赤い谷の惨劇　逆襲天の橋立
★常磐日活　あいつと私　大人と子供のあいのこだい　恋をするより得をしろ
※【磐城市小名浜】　3日まで
★国際　駅前団地　水戸黄門海を渡る　おてもやん
★磐城座　ノサップの銃　紅の拳銃　男にや男の夢がある
★金星座　秀才はんと鈍才どん　モーガン警部と謎の男　心臓破りの野郎ども
★銀星座　荒野の待伏せ　不沈母艦サラトガ　殺人鬼登場（2日まで）
★東映　モーガン警部と謎の男　七人の騎士　遥かなる母の顔
★地球座　清水港に来た男　新吾十番勝負一部　地獄火組一部（30日まで）
※【勿来市植田】　3日まで
★菊多館（夜六・二〇）皮ジャンブルース　荒原牧場の決斗　謎の七色御殿
★うえた館（夜六・二〇）太陽海を染める時　わんぱく公子　ヨットとお転婆野郎
★中央館（夜六・二〇）妻として女として　社長道中記　姉さん女房
★植田ロマンス（夜六・二〇）十戒
※【四倉町】
★四倉国際　避暑地の出来事　ハンニバル（27日まで）
★四倉文化　女舞　山下清　女家族　東京夜話（29日まで）



第15回南画院展
「潮音」
大平華白水画伯
東京美術倶楽部で二十一日から二十四日まで行なわれた。勿来海岸を写生したもの。



第一回はアテネ市で開催

五輪シール ①

100貨店

お酒がおいしいシーズンになった。白玉の歯にしみとおる…いや、五臓六腑にしみわたるである。家庭での晩酌組なら、そんな心配がないけれど、あの店、この店と得意の多い人は、ついぞ借金をしてまで飲んでしまう。「あした、もってくるから」が「あさって…」となり、長々にして、今度は支払うのが損するような気持ちにもなる。こういう呑ん兵衛は嫌われるに決まっているが、それはそれで、結構うまい言い逃がれ上手。月末になると、飲み代の集金に、店の人たちが出かけるが、この時支払わぬような人は、まず払いの悪い人とみて間違いないと、その道の経験者はいう。約束したのに支払わないのだから、ウソを言っているワケである。平のアル店に、「金のないときこそ飲みにきて頂きたい」というところがある。そのハラは借金の支払いが悪い人は二度と店に来なくなるからというところにあるようだ。「現金取引」のウラ目をねらった経営方針である。好きで飲むなら借金も金のうち。酒は静かに飲むようなら、決して酒におぼれないものである。（龍人）

出前　レストラン　カイカ　電二二五〇・五四六七

うちわ　カレンダー　広告マッチ　平市大町　嘉見家　電五四二六九

クリーニング　洗張・防水　小松崎　平館前電3343

家具の店　いとう　平市新川町バス停前　電話（平）二四六四

若鶏料理　大衆酒場　つるや　平・聚楽館脇

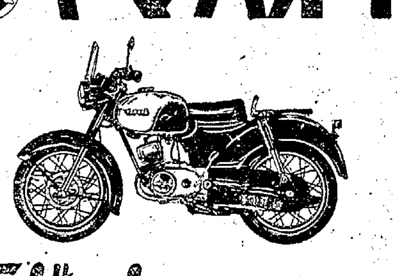
洋服は　高島屋　平市南町電六七五四

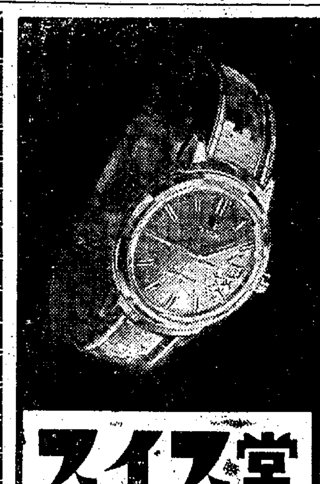
スコッチ　コニャック　タイラ　エデン　電5005

スピード写真とDP　スタジオ　マツモト　平・聚楽館前通り

ポンプ給排水工事　山崎ポンプ　平市堂の前　電五四〇〇

平・一丁目田村無線隣　焼鳥の店　宝竜　電話四九一六番

ヤマハオートバイ！

YA5型125cc　2サイクルのカベをやぶる　ロータリーバルブ　エンジン搭載　現金¥130,000
急募　整備見習工　若干名
ラビット　スクーター　50cc　スカーレット　現金¥58,000
ヤマハ全車種　ラビットスカーレット　福島県特約店　くろがね自動車販売店
平自動車工業株式会社　内郷・小島・電（平）（代）3811


スイス堂　平市5丁目　TEL.3861

生徒募集　10月開設　バイオリン教室
指導　NHK交響楽団　バイオリン奏者　鳥居正積先生
初級　中級　高級　特科　毎週日曜日
詳細はお問い合わせ下さい
技術サービスの専門店　楽器のキクヤ　平・2角　TEL・4002

珍菓　いわき身不知　各種箱詰　白砂本舗　會津屋　平市七丁目　電話三四七九
平駅前佐原屋で販売しております

自セメント　平市四丁目　電代四一〇一　野内

どなたも乗れる　HM
豪華なホンダの50cc　スポーツ　スーパーカブ号
10ヵ月分割払いで　お気軽に――
御報参上…　佐藤輪業　平市月見町　電6452　いわき貨物平営業所前

○看護婦　家政婦の御用命は　電二三〇七番　労働大臣認可　平看護婦家政婦斡旋所
◉親切丁寧な看護婦　家政婦ご利用下さい　平市南町

社員募集

懸賞特売！　最盛期につき…

集金係……三名
一般社員……六名
洋裁女教師……二名

○年令　男女とも22才－45才まで
○給与　職種によるも女子八〇〇〇円、男子一五〇〇〇円以上
○学歴、経験問わず健康な方
○野球（軟式）の出来る方優遇す
※希望者は十月四日までに履歴書送付下さい
面接日は追って通知します

リッカーミシン株式会社　平市紺屋町三六の一

貸事務所（二階）七、七・五坪二部屋▽座敷七畳二間▽ガス水道付▽委細面談　連絡先平市南町電三三三三

貸間　六畳と八畳の二間（二階）▽水道、便所つき▽四丁目裏▽委細面談　姓名在社（19）

募集　▽女店員若干名▽住み込みの方▽給与その他委細面談　▽小川町駅前中島通り　喫茶バー　山びこ

店員　募集▽男女若干名▽通住何れでも可▽委細面談の上高給優遇す　磐城市上町　江島屋金物店　電二五九四

電工　見習五十才未満、通勤可能の方、委細面談　常磐市愛町　吉村電気商会電三〇二二一三

タイピスト募集▽委細面談　平市四丁目五八電四五九七　芝浦印刷所